

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIY TA'LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI

FARG'ONA DAVLAT UNIVERSITETI

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR**

1995-yildan nashr etiladi
Yilda 6 marta chiqadi

2024/3-SON
ILLOVA TO'PLAM

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

S.M.Zokirova	
Hozirgi zamон ijtimoiy fanlar kontekstida disleksiya.....	1315
I.T.Xojaliyev	
Tasvir nutq tipining modal aspekti.....	1319
M.A.Usmanova	
"Ansob us-salotin va tavorix ul-havoqin" asarida izofiy birikmalarning qo'llanilishiga doir nazariy masalalar.....	1324
R.N.Umarova, O.U.Xolmatova	
Kognitiv lingvistikada konsept va maqol tushunchasi munosabati	1328
O.F.Turdaliyev	
"Guliston" asarining o'rganilishi va uning tarjimalari	1333
R.M.Shukurov, S.S.Abdikunduzova	
Kommissiv nutqiy aktlar tadqiqi va tasnifi.....	1337
A.I.Saminov	
Oksymoron va unga yondosh stilistik figuralar xususida	1341
G.Z.Rozikova	
Gaplarga xos sintagmatik nomutanosiblikni yuzaga keltiruvchi omillar	1346
N.A.Quldashev, F.N.Mahmudova	
Allegory as a research object of linguistics	1351
E.K.O'rinooyeva, G.S.Jo'raboysheva	
"Devonu lug'otit turk"da qo'llanigan ayrim maqollarning lingvopoetik tahlili	1354
U.I.Nosirova	
Poetik matnlarning vizual-grafik ifodasi	1360
Sh.R.Mo'ydinov	
Ingliz va O'zbek tillarida "Hayot/O'lum" konseptual oppozitsiyasi verbalizatorlari struktural-semantik maydoni	1366
Y.I.Karimov	
O'zbek tilshunosligida til birliklari va so'z birikmalari talqini	1369
G.S.Jo'raboysheva, G.V.Ergashova	
"Qisasi rabg'uziy" asarida qo'llangan ko'makchilar tahlili	1373
D.M.Ismoilova	
Lingvogenderologiyaning nazariy masalalari	1378
G.S.Jo'raboysheva, E.K.O'rinooyeva	
"Devonu lug'otit turk" asari va toponimlar	1383
Sh.M.Iskandarova, N.R.Maxmudova	
Tub so'z holatidagi ornitonimlar	1388
E.I.Ibragimova, E.K.O'rinooyeva	
Sintaktik sathda qarama-qarshilik munosabatining ifodalananishi	1392
Sh.M.Iskandarova	
Lug'aviy birliklarda differensial-mazmuniy munosabatlar	1397
X.X.Dusmatov, Z.N.Maxmudova	
So'z o'yinlarining askiyachilar nutqida qo'llanilishi	1401
Z.A.Akbarova	
Inson dunyoqarashi olamni modellashtiruvchi sifatida	1406
P.M.Axmadjonov	
Sayf Farg'oniy she'riyatida istiora badiiy so'z san'atining qo'llanilishi	1409
O.Q.Abbozov	
Diniy motivli toponimlar	1413
I.T.Axmadjonov	
Deminutiv morfemalarning semantikasi va uslubiyati	1416
M.T.Abdupattoyev	
Poetik nutqda aktualizatsiya va aktual bo'linish	1422
A.Mamajonov, O.Q.Abbozov	
So'x tumani toponimlarining lingvistik tadqiqi	1427
M.T.Abdupattoyev	
Matning statistik tahlili	1433



УО'К: 811.512.133

"DEVONU LUG'OTIT TURK" ASARI VA TOPONIMLAR**РАБОТА «ДЕВОНУ ЛУГОТИТ ТЮРК» И ИМЕНА****THE WORK OF "DEVONU LUG'OTIT TURK" AND NAMES****Jo'raboyeva Gulrux Solijonovna¹ **¹Farg'ona davlat universiteti, filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent v.b.**O'rinoiboyeva E'zozxon Komolovna²**²Farg'ona davlat universiteti, filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD),**Annotatsiya**

Maqolada Mahmud Koshg'arlyning "Devonu lug'otit turk" asarida qo'llangan toponimlarning lingvistik xususiyatlari tahsil etilgan. Bizga ma'lumki, mazkur asar XI asr va undan oldingi asrlarga oid bo'lgan onomastik birliklarni, jumladan, toponimik birliklarni o'zida jamiagan qimmatli manbadir. Toponimlarning ushbu asarda izohi berilar ekan, avvalo, muallif uning qanday obyekt nomi ekanligiga ahamiyat qaratgan, joylashish o'rni, chegarasi va qaysi urug-qabila bu joyda yashashi haqidagi batafsil ma'lumotlarni berib o'tgan. Joyga asos solgan shaxs va uning nomi hamda toponim o'rtaasidagi aloqadorlik, nomning talaffuzi, uning qanday o'qilishi to'g'ri ekanligi, xalq ichida toponimning yana qanday otlar bilan atalishi kabi qator fikrlar asar qimmatini yanada oshirgan. Shu bilan bir qatororda toponimika sohasi uchun ahamiyatli hisoblangan bir qancha nomlar etimologiyasining berilishi, qaysi qabilalar tomonidan topoleksemalarning qanday ma'nolarda ishlatalishi, bu leksema ishtirok etgan yana qanday joy nomlari mavjud ekanligini Mahmud Koshg'arly davrining kuchli tilshunosi sifatida izohlab o'tadi. Bundan tashqari, asarda toponimlar tarkibida qatnashadigan bir qancha geografik atamalarning ham ma'nolari izohlangan bo'lib, ularning aksariyati bugungi kunda eskirgan va yana ayrimlari iste'moldan butunlay chiqib ketgan hisoblanadi. Shunday bo'sa-da, ularning juda ko'pchiligini hozirda mavjud tarixiy joy nomlari tarkibida saqlanib qolganini ko'rish mumkin va ayni paytda manbadagi bunday geografik terminlarni o'rganish joy nomlari tarkibini aniqlash hamda ma'nosini izohlashda ochqich vazifasini bajaradi. Tom ma'noda "Devonu lug'otit turk" asari tarixiy toponimika uchun ham, qolaversa bugungi zamonaliviy toponimika sohasi uchun ham juda ko'plab noyob ma'lumotlarni o'zida saqlagan turkiy xalqlarning benazir xazinasidir.

Аннотация

В статье анализируются лингвистические характеристики топонимов, использованных в произведении Махмуда Кошгари «Девону луготит тюрк». Как известно, данный труд представляет собой ценный источник, включающий ономастические единицы, в том числе топонимические, относящиеся к XI веку и более ранним векам. При пояснении топонимов в данной работе автор, прежде всего, обратил внимание на название объекта, дал подробную информацию о местоположении, границе и о том, какое племя проживало в этом месте. Ряд идей, таких как связь человека, основавшего место, с его именем и топонимом, произношение названия, как оно правильно читается, какими еще именами топоним называется в народе, увеличили ценность работы. Кроме того, Махмуд Кошгари как мощный лингвист той эпохи объясняет этимологию нескольких названий, считающихся важными для области топонимики, какие племена в каких значениях используют топонексы и какие еще топонимы входят в эту лексему. Кроме того, в работе поясняются значения ряда географических терминов, входящих в топонимы, большинство из которых на сегодняшний день устарели, а некоторые и вовсе вышли из употребления. Тем не менее, многие из них можно увидеть сохранившимися в существующих исторических топонимах, и в то же время изучение таких географических терминов в источнике служит ключом к определению состава и значения топонимов. В буквальном смысле труд «Девону Лугатит Тюрк» представляет собой уникальное сокровище тюркских народов, содержащее массу уникальных сведений как для исторической топонимики, так и, тем более, для области современной топонимики.

Abstract

The article analyzes the linguistic characteristics of the toponyms used in Mahmud Koshgari's work "Devonu lug'otit turk". As we know, this work is a valuable source that includes onomastic units, including toponymic units, belonging to the 11th century and earlier centuries. When explaining the toponyms in this work, first of all, the author paid attention to the name of the object, gave detailed information about the location, border, and which tribe lived in this place. A number of ideas such as the connection between the person who founded the place and his name and toponym, the pronunciation of the name, how it is read correctly, what other names the toponym is called among the people, increased the value of the work. In addition, the etymology of several names considered important for the field of

toponymy, which tribes use topolexems in what meanings, and what other place names are involved in this lexeme are explained by Mahmud Kosghari as a powerful linguist of the era. In addition, the work explains the meanings of a number of geographical terms included in toponyms, most of which are obsolete today, and some are completely out of use. Nevertheless, many of them can be seen preserved in the existing historical place names, and at the same time, the study of such geographical terms in the source serves as a key to determining the composition and meaning of place names. Literally, the work "Devonu Lugatit Turk" is a unique treasure of the Turkic peoples, which contains a lot of unique information both for historical toponymy and, moreover, for the field of modern toponomy.

Kalit so'zlar: onomastika, toponimika, toponim, toponimik indikator, etnotoponim, antropotoponim, etnonim, etimologiya, geografik obyekt nomi, geografik termin.

Ключевые слова: ономастика, топонимия, топоним, топонимический показатель, этнотопоним, антропотопоним, этноним, этиология, название географического объекта, географический термин.

Key words: onomastics, toponymy, toponym, toponymic indicator, ethnotoponym, anthropotoponym, ethnonym, etymology, geographical object name, geographical term.

KIRISH

Onomastika fanining bir qismi bo'lgan toponimikada joy nomlari va ularning atalish qonuniyatları o'rGANILADI. Toponim so'zi yunoncha *topos* – "joy" va *onoma* – "atoqli ot" so'zlaridan tarkib topgan bo'lib, u yer yuzasining quruqlik qismida joylashgan barcha tabiiy-geografik va sun'iy obyektlarning atoqli otidir [1, 76-77]. Toponimlar, ya'ni joy nomlarining eng asosiy vazifasi, avvalo, nominativ (nomlash, atash), identifikasiya (yakkalash, alohidalash), hamda differensiatsiya (ajratish, farqlash) vazifasidir. Shunga qaramay, ular qadimiylar uzoq davrlarning mahsuli bo'lganligi bois, xalq hayotidan darak beruvchi kichik bir tarix hamdir. Birgina nom asrlar osha butun boshli xalqning tili, o'tmishi, urf-odati, turmushi va kasb-koriga oid sir-asrорларни o'zida saqlagan bo'ladiki, ushbu tugun yechilganda, mazkur xalqning ijtimoiy-iqtisodiy, siyosiy, madaniy hayotiga doir qator qimmatli ma'lumotlar oydinlasha boradi. Shunday ekan, toponimlar oddiy so'zlar emas, balki zamirida xalq hayoti va tarixiga oid juda ko'plab ensiklopedik bilimlarni saqlayotgan xazinadir. Masalan, ko'plab etnotoponimlar respublikaning qaysi qismida qanday urug'-qabila yashaganidan darak bersa, aksariyat nomlarda joyning relyef shakllari, qazilma boyliklari, suv manbayi, o'simlik va hayvonot dunyosi haqidagi boy ma'lumotlar aks etadi. Geografik nomlar o'zida joy va uni nomlovchi xalq haqidagi barcha kompleks bilimlarni jamlaydi. Aynan shu jihatiga ko'ra, rus olimi V.A.Nikonov ta'kidlab o'tganidek, toponimlarga tarixchilar, tilshunoslar, geograflar, etnograflar ham birdek qiziqadi hamda ularni o'z fanlari kesimida o'rganishga izohlashga harakat qildilar [2, 4].

ADABIYOTLAR TAHLILI VA METODOLOGIYASI

Toponimlarning qadimgi ildizlari, albatta, tarixiy asarlarda o'z aksini topadi. Chunonchi, keyinchalik nomlanish sabablari unutilgan yoki o'z lug'aviy ma'nosini biroz yo'qotgan жой номлари etimologiyasi, tarkibiy tuzilishi va grammaticasini o'rganishda tarixiy manbalar alohida qimmatga ega. Jumladan, o'rta asrlar nodir yodgorligi sifatida e'tirof ettiladigan Mahmud Kosgh'ariyning "Devonu lug'otit turk" asari o'zida boy onomastik, xususan, toponimik materiallarni qamrab olishi bilan xarakterlidir. Mazkur asarda tilga olingan nomlar to'g'risida I.I.Umnyakov, S.Umurzoqov, H.Hasanov, S.Qorayev, G.Roziqova kabi olimlar qator izlanishlar olib borganlar [3, 7].

Manbadagi toponimlarni tadqiq etishda lingvistik tavsiflash va tasniflash, etimologik tahlil usullaridan foydalanish, chunonchi, toponimning tarixiy-etimologik qatlamlarini aniqlash uchun turli tillarga oid lug'atlarga, tarixiy-etimologik manbalarga murojaat qilish ishimizning asosiy metodologiyasini tashkil qildi.

NATIJALAR VA MUHOKAMA

Toponimshunos olim S.Qorayevning fikriga ko'ra, "Devonu lug'otit turk" asarida jami 160 dan ortiq toponimlar tilga olingan [3, 300]. Manbadagi nomlarning asosiy qismi O'rta Osiyoga oid turkiy nomlardir. Ular funksional-nominativ ko'lamiga ko'ra quyidagicha tasniflanadi: 1) mamlakat nomlari: *Tawg'ach*, *Qarachuq*; 2) o'lka nomi: *Maveraunnahr*, *Barsag'an*; 3) viloyat nomi: *Ujg'ur*; 4) shahar nomlari: *Sitgün*, *Tärkän*, *Ila*, *Udun*, *Xo'tan*, *Atluq*, *Shanchu*, *Qatun sini*, *Balu*, *Iki öküz*, *Sabran*, *Quz Ulush*, *Sajram*, *İspijab*, *Üzükend*, *Semizkänd*, *Tashkand*, *Shash*, *Jankand*, *Dizrujin*, *Qazvin*, *Tonkän*, *Özkänd*, *Solmi*, *Qoyu*, *Jañbaliq*, *Beshbaliq*, *Janjibaliq*, *Qara jig'ach*, *Barjuq*, *Sug'naq*, *Qamaq*, *Tartuq*, *Quzordu*, *Ordukänd*, *Kösän*, *Qum*, *Mankänd*, *Ko'cha*, *Kashmir*; 5) shaharcha nomlari: *Säkirmä*, *Qujas*, *Qamlanchu*, *Barman*; 6) qishloq nomlari: *Alush*, *Azığ'*, *Abul*, *Qızıl oz*, *Alg'uq*, *Jag'ma*; 7) qo'rg'on nomlari: *Chigil*, *Barxan*, *Qarg'alig'*; 8) vodiyl nomi: *Qızılı*; 9) jarlik

TILSHUNOSLIK

nomi: *Jalg'a*; 10) tepalik nomi: *Jafg'u*; 11) cho'qqi nomi: *Badalart*; 12) yaylov nomlari: *Toqurqa*, *Ala*, *Tarig' art tajiz*, *Tajzan tajiz*, *Jiz ew tajiz*, *Jonariq* kabi.

Yuqorida sanab o'tilganlardan farqli ravishda asarda qo'llangan toponimlarning barchasini ham aniq qanday obyekt nomi ekanligi ko'rsatilmaydi. Muallif ulami izohlashda ayrimlarining aniq manzilini keltirish barobarida yoki faqatgina toponimni qayd etib, "bir yer nomi", "bir joy ismi" degan ma'lumot bilangina chegaralanadi: *Manqishlag'* – o'g'uz o'lkalarida bir yerning nomi (III, 107); *Aq saj* – bir joyning ismi (I, 73); *Ala jig'ach* – chegaraga yaqin bir joyning ismi (I, 73); *Azg'ish* – bir joyning nomi (I, 83); *Aruq-turuq* – Farg'ona bilan Qashg'ar o'rtasidagi balandlik bir joyning nomi (I, 63); *Ürän* – Rum viloyati yaqinida, shimoliy chegarasidagi bir joy nomi (I, 107); *Ashchan* – Xitoya borishdagi qo'noq qo'nib o'tiladigan bir joy ismi (I, 110); *Ötükän* – tatar sahrolaridagi bir yerning nomi, uyg'urlarga yaqindir (I, 110); *Aramut* – bir joy ismi (I, 110); *Suwlag'* – bir joy nomi (I, 308); *Tarım* – Uyg'ur chegarasida Kuja yaqinidagi bir joy nomi, uni *Ismi Tarım* deydilar (I, 266); *Xuzar* – turk yurtidagi bir joy ismi (I, 276); *Qara senir* – Barsag'an o'lkasidagi bir joy nomi (III, 155) kabi.

Ba'zi geografik obyektlarning manbada birdan ortiq nom bilan yuritilishi qayd etiladi va muallif ularning boshqa nomlarini ham ko'rsatib o'tadi: *Udun* – *Xo'tan* shahrining nomi; *Xo'tanda* turuvchilarga ham udun deydilar (I, 69); *Kösän* – *Ko'cha* degan shaharning boshqa bir ismi. U uyg'urlarning chegarasidir (I, 272); *Sajram* – *Oq shahar* ham deb ataladigan, *İspijab* deb ham ataladigan shahar nomi. Bu so'zning *Sarjam* shaklidagi talaffuzi ham bor (III, 122); *Tawg'ach* – *Mochin* mamlakatining oti. Bu mamlakat Chindan to'rt oylik yo'l uzoqligidadir. Chin aslida uchtadir: 1) Yuqori Chin – bu Sharqda bo'lib, bunga *Tawg'ach* deyishadi; 2) O'rta Chin, buni *Xitay* deyishadi; 3) Quyi Chin, buni *Barxan* deyishadi va u Qashg'ardadir. Lekin hozir *Tawg'ach* – *Mochin*, *Xitoy* – *Chin* deb yuritiladi (I, 302); *Qarachuq* – *Forob* shahrining nomi. Bu o'g'uzlar mamlakatining nomi (I, 321); Ba'zilar butun Maverannahrni turklar o'lkalaridan deb hisoblaganlar. U Jankanddan boshlanadi. Uning bir oti *Dizrujindir* (III, 101); *Atluq* – *Tiroz* (Avliyoota yaqinidagi bir shahar ismi). *Tiroz* – "Mu'jam ul-buldon" asarida Avliyoota deb ko'rsatilgan. Mahmud Koshg'ariy izohiga ko'ra, Tirozning asl oti Talosdir. U ikkita edi: Ulug' Talos, Kichik Talos. Asarda bu izoh bir yerdagina berilgan, qolgan yerlarida Tiroz deb ataladi. *Talas* – Tiroz ismi bilan mashhur bo'lgan shahar. U ikkita: *Ulug' Talas*, *Kämi Talas*, ikkinchisi musulmon chegarasidadir (I, 246); *Ordu* – Bolasog'un yaqinidagi bir shahar shuning uchun Bolasog'un *Quzordu* ham deyiladi (I, 101).

"Devonu lug'otit turk" asarida shaharlarga kim asos solgani yoki kim tomonidan barpo etilgani haqidagi ma'lumotlar bayon etiladi: **کشمیر Kashmîr** – turk mamlakati chekkasidagi bir shahar. Uni Xudo yorlaqagur Sulaymon payg'ambar qurban edi (I, 304); **برحق Barjuq** – Alp Erto'nga bino qilgan shahar. Buxtun Nassar o'g'li Bayzanni shu shaharga qamagan edi (I, 309); **قاز Qaz** – Alp Erto'nga qizining nomi. **قزوين Qazvin** shahrini shu qurgandir (III, 100); U viloyatda beshta shahar bo'lib, u yerning aholisi g'irt kofirlar va nihoyatda mohir otuvchilardir. U shaharlarni Zulqarnayn bino qilgan. Bular **پىلى سولمى Solmi**, **فوجۇر Qoju**, **جەنچىق Janjibalıq** shaharlaridir (I, 92-93).

Ushbu guruhg'a kiruvchi toponimlarning ba'zilari antropotoponim xarakterda bo'lib, joy shaharga asos solgan kishilaming ismi bilan atalgan: **پارمان Jurju** – Barman shaharchasidan oqib o'tadigan katta bir daryo nomi. Bu daryo bo'yiga Alp Erto'nganing Barman degan o'g'li shahar qurban edi. Shahar ham unga nisbat berilib, uning nomi bilan ataladi (III, 244); *Zulqarnayn* turklar yurtiga qarab yo'l olgan vaqtarda turklar shohi شو Shu nomli yosh bir odam edi. Balasog'un yaqinidagi شو Shu shahrini mazkur shoh fath qilgan, qurdirgan ekan (III, 273); **برسغان Barsg'an** – Alp Erto'nga o'g'lining nomi. *Barsg'an* shaharini bino qilgan shudir (III, 276).

Shu bilan bir qatorda manbada toponimlarning talaffuzi bilan bog'liq masalalarga ham e'tibor qaratiladi. Mahmud Koshg'ariy ularning qanday o'qilishi to'g'ri ekanligi yoki xalq ichida qaysi shakldagi talaffuzi mavjud ekanligi haqidagi mulohaza va ma'lumotlarni bayon etadi: *Shanchu* – yuqori Chin yo'lidagi bir shahar **شانچو Shanchu** (sh)dan keyingi "a"ni cho'zib o'qish yaxshi (I, 280); *Ürän* – Rum viloyati yaqinida, shimoliy chegarasidagi bir joy ismi. Bu so'zning **ورنگ varaq** tarzida o'qilishi yaxshiroq (I, 107); *Sabran* – o'g'uz shaharlaridan biri. Odamlar arabcha ص (sod) harfi bilan *Sabran* deb talaffuz qiladilar. Holbuki, turk tilida ص (sod) yo'qdur (I, 291); *Sajram* – *Oq shahar* ham deb ataladigan, *İspijab* deb ham ataladigan shahar nomi. Bu so'zning *Sarjam* shaklidagi talaffuzi ham bor (III, 122).

Toponimlar tadqiqida ularning kelib chiqishi, ya'ni etimologiyasi muhim ahamiyatga ega. Mutaxassislar fikricha, ilmiy etimologik tahlil til tarixiga, lahja va shevalarga, tarixiy manbalardagi

ma'lumotlarga murojaat qilish hamda dalillarni turli yo'llar bilan qiyoslash orqali yuzaga keladi [4, 105]. Asarning toponimika uchun yana bir qimmatli tomoni unda bir qancha nomlarning etimologiyasiga oid fikrlarning berilishidir. Ushbu manbadagi toponimlar etimologiyasi haqida S.Qorayev shunday deydi: "Ma'limki, toponimikada turli afsonalar ham inobatga olinadi va o'rganiladi. Lekin joy nomlari etimologiyasi to'g'risida Mahmud Koshg'ariy keltirgan ma'lumotlarni sinchiklab o'rganish zarur" [3, 301]. Shu ma'noda tarixiy toponimlarni tadqiq etishda ushbu manbaning ahamiyati nihoyatda beqiyosdir. Asarda *Beshbalıq*, *Jani baliq*, *Ordukänd*, *Özkänd*, *Sämiz känd* (*Samarqand*), *Tärkän* (*Toshkent*), *Arg'u*, *Quzordu*, *Quz ulush*, *Üzükend*, *Qazvin*, *Barsq'an*, Shu singari tarixiy nomlarning kelib chiqishi haqida quyidagi ma'lumotlarni uchratish mumkin:

بىقى بىلەق – johiliya davridagi turklar va uyg'urlar tilida shahar. Uyg'urlarning eng kata shaharlarga *Beshbalıq* deyilishi shundandir. بىش بىلەق *Beshbalıq* – besh shahar demakdir. Uyg'urlar boshqa bir shaharlariga يېڭى بىلەق *Janı baliq* – yangi shahar deydilar (I, 254).

كەند – shahar. Bundan olinib, Koshg'ar اردى كەند *Ordukänd* – "xon turadigan shahar" ma'nosida qo'llanadi. Chunki bu shaharning havosi yaxshi bo'lgani uchun Alp Erto'nga shu yerda turar edi (I, 233).

كەند – o'g'uz va ularga yaqin turuvchilar tilida "qishloq". Ko'pchilik turklar nazmida "shahar"dir. Shuning uchun Farg'onani اوز كەند *Özkänd* – "o'z shahrimiz" deydilar. Samarqandni kattaligi uchun سەمىز كەند *Sämiz känd* – "semiz shahar" deydilar. Buni forslar سەرقەند *Samarqand* tarzida qo'llaydilar (I, 233-234).

ارغۇر *arg'u* – ikki tog' orasi; Tiroz va Bolasog'un orasidagi yerkarda ham ارغۇر *Arg'u* deydilar. Chunki u "ikki tog' orasida"dir (I, 103).

اردى *ordu* – shoh turadigan shahar; o'rda. Shuning uchun Qashqarni اردى كەند *Ordukänd* deydilar, ya'ni "shohlar turuvchi shahar" demakdir (I, 101).

تۈركىن *Tärkän* – Shosh [Toshkent]ning nomi. Uning asli Tashkand bo'lib, "toshdan qurilgan shahar" demakdir. Abu Bakr Qaffol Shoshiy shu shahardandir (I, 295).

الش *ulush* – qishloq (chigilcha); Bolasog'un aholisi va ularga yaqin yashovchi arg'unlilar tilida "shahar" demakdir. Shuning uchun Bolasog'un shahrini قۇز اولۇش *Quz ulush* ham deydilar (I, 61).

اۇزۇ *uzu* – uyum, tepe; قۇم اۇزۇ *qum uzu* – qum uyumi, tepe. Arg'ular shahrini اۇزۇ كەند *Üzükend* deyish ham shundandir (I, 76).

قازى *Qaz* – Alp Erto'nga qizining nomi. قۇزىنەن *Qazvin* shahrini shu qurgandir. Bu so'zning asli qaz ojn'i – g'oz o'ynaladigan joy demakdir. U shu yerda turar va shu yerda o'ynar edi (III, 100-101).

"Devonu lug'otit turk" leksikasi toponimika uchungina emas, balki umuman til tarixi, dialektologiya sohalari uchun ham bitmas-tuganmas xazinadir. Xususan, asarda toponimlar tarkibida qatnashadigan bir qancha geografik atamalar ham keltirilgan bo'lib, ulaming aksariyati bugungi kunda eskirgan va yana bir qanchasi iste'moldan butunlay chiqib ketgan hisoblanadi. Shunday bo'lsa-da, ularning juda ko'pchilagini hozirda mavjud tarixiy joy nomlari tarkibida saqlanib qolganini ko'rish mumkin. Ayni paytda manbadagi bunday geografik terminlami o'rganish joy nomlari tarkibini aniqlash va ma'nosini izohlashda kalit vazifasini bajaradi: *art* – dovon; *qarqag'* – qaqroq joy; *qarshi'* – shoh qasri; *qapq'a* – tog' darasi; *kütki* – tepalik; *ast* – tor yo'l, tor ko'cha, *onur* – o'ngur, *g'or*; *otrug'* – orol; *öz* – dara, tog'lardagi vodiylari; *quz* – quyosh tushmaydigan joy; *qol* – qiyalik; *öguz* – daryo; *ashaq* – tog' etagi; *to'z* – to'g'ri yer; *tajiz* – baland yer; *alın* – tog'ning baland tomoni, *üjük* – tepalik, *uzu* – uyum, tepe; *baqu* – tepe, balandlik; *ashu* – qizil tuproq; *jajlag'* – yozda turiladigan yer; *og'rug'* – soyning kesilishi, uzilishi; *arg'u* – ikki tog' orasi; *jazı'* – tekis maydon; *alachu* – chodir, kapa; *äjäkü jer* – tog'ning o'tasidagi yer; *sarg'an jer* – sho'rxok yer; *qazg'an* – o'nqir-cho'nqir, seryoriq yer; *eziglik* – balandlik, adir; *qır* – yassi tog', qir; *baldır* – tog' burni; *chag'ir* – tor va kichik yo'l; *tarmut* – tog'larning tepalik va soyliklari; *qoj* – vodiying tekislik joyi; *jar* – jar; *qaq* – ko'lmak, to'plangan suv; *to'po'* – tepe; *tezginch* – tog'larning burilish joyi; *aziz* – baland yer; *ahsaq* – tog' etagi kabilari.

Har bir hududning joy nomlari boshqa hudud joy nomlariidan o'ziga xos farqli xususiyatlari bilan ajralib turadi. O'rta Osiyo, jumladan, O'zbekiston toponimiyanida ham etnotoponomlar, ya'ni urug'-qabila nomlari asosida vujudga kelgan joy nomlari salmoqli qismni tashkil etadi. Etnotoponomlar tarkibidagi leksika ham qadimiy bo'lib, ularning ma'nolari bugunga kelib unutilgan.

TILSHUNOSLIK

Toponimika uchun "Devonu lug'otit turk" asarining yana bir ahamiyatli tomoni unda juda ko'plab etnonim va etnotoponimlarning keltirilishidir: *Turk* (shahar), *Uyg'ur* (viloyat), *Yag'ma* (qishloq nomi), *Yamak* (cho'l nomi), *Arg'u* (shahar), *Aramut* (joy nomi), *Kenjak sangir* (shahar) kabi. Shu bilan bir qatorda hozirda mavjud etnotoponimlar tarkibidagi etnonimlarning unutilgan ma'nolarini manba leksikasi oraqli aniqlash mumkin. Masalan, O'zbekiston toponomiyasiga oid *Quva* (quba – 'qo'ng'ir rangli ot'), *Uychi*, *Uychilik*, *Uychichorbog'* (ud/uj – 'sigir'), *Ko'rpa*, *Ko'rpanali*, *Ko'rpasoy*, *Ko'raqishloq*, *Ko'rpaucha*, *Yangiko'pa* (körpä – 'yangi tug'ilgan qo'zi'), *Munduz* (munduz – 'yo'rg'asi bor ot', 'chopishda tengi yo'q ot'), *Oqbo'yra* (bug'ra – 'erkak tuya'), *So'qoq* (soqaq – 'sayg'oq', 'oq kiyik') singari etnotoponimlarning ma'nolarini P.B.Lurye, S.Qorayev, T.Nafasov, A.Ergashev singari topominshunos olimlar asarda keltirilgan ma'lumotlar orqali izohlaganlar [3, 8, 9, 10].

Toponimlar tadqiqida ularning yasalishi, tuzilishi va modellari bilan bog'liq masalalarni o'rganish ham muhim ahamiyat kasb etadi. Chunki toponimlarning lingvistik tahlili tilimizda mavjud bo'lgan ko'plab grammatic elementlarning evolyutsiyasini, taraqqiyot bosqichlarini, ularning yasalishi bilan bog'liq bo'lgan qadimgi usullarni aniqlashga yordam beradi [5, 37]. Hozirda mavjud turkiy toponimlarning asosiy qismi ikki va uch takibiy qismdan iboratdir. Manbada uchraydigan toponimlarning aksariyati esa bir asosli sodda toponimlardir: *Tawg'ach*, *Ujg'ur*, *Sitgün*, *Ila*, *Udun*, *Xo'tan*, *Balu*, *Sabran*, *Shu*, *Shash*, *Alush*, *Azig'*, *Abul*, *Balu*, *Jalg'a*, *Jafg'u*, *Ala*, *Qizil*, *Jag'ma*, *Chigil*, *Barxan*, *Kösän*, *Qum*, *Ko'cha*, *Kashmîr*, *Solmi*, *Qoyu*, *Qujas*, *Alg'uq*, *Qarg'alig'*, *Atluq*, *Shanchu*, *Sajram*, *İspijab*, *Barfuq*, *Barman*, *Arg'u*, *Xitay* va boshqalar.

Ikki asosli qo'shma toponimlar asarda ko'p uchramaydi. Ular asosan toponimik indikatorlar bilan shakllangan nomlar hisoblanadi. Mahmud Koshg'ariy asarda toponimik indikatorlarning ma'nosini izohlash bilan bir qatorda ular qatnashgan qo'shma toponimlarga bir qancha misollar ham keltirib o'tadi: 1) *qışlag'* – 'qishlanadigan joy' (*Manqışlag'*); 2) *balıq* – 'shahar' (*Janbalıq*, *Beshbaliq*, *Janjibaliq*); 3) *känd* – 'shahar' (*Üzükend*, *Semizkänd*, *Tashkand*, *Jankand*, *Tonkän*, *Özkänd*, *Ordukänd*); 4) *ulush* – 'qishloq', 'shahar' (*Quz Ulush*); 5) *ordu* – 'o'rda', 'shahar' (*Quzordu*, *Ordukänd*); 6) *tajız* – 'yaylov' (*Tajzan tajız*); 7) *art* – 'dovon' (*Badalart*, *Yafg'uart*); 8) *öguz* – 'daryo' (*Iki öküz*) kabi.

Uch asosli toponimlar manbada juda kamchilikni tashkil etadi: *Tarig' art tajız*, *Jiz ew tajız*.

XULOSA

Xulosa o'rnida shuni aytish mumkinki, Mahmud Koshg'ariyning "Devonu lug'otit turk" asari XI asr va undan oldingi asrlarga oid bo'lgan onomastik birliklarni, jumladan, toponimik birliklarni o'zida jamlagan benazir manbadir. Asarda qo'llangan toponimlarni tadqiq etish ajodolarimizning o'sha davrdagi obyektlarni nomlash an'anasi bilan bog'liq qarashlarini, shuningdek, qadimgi turkiy tilga oid ko'plab toponimik terminlar ma'nosi hamda izohini o'rganish imkonini beradi. Nafaqat o'sha davrdagi, balki bugungi kunda ham mavjud bo'lgan tarixiy toponimlar ma'nosini o'rganishda bu asar o'ziga xos ahamiyat kasb etadi.

ADABIYOTLAR RO'YXATI

1. Бегматов Э., Улуков Н. Ўзбек ономастикаси терминларининг изохли лугати. – Наманган, 2006.
2. Никонов В.А. Введение в топонимику. – Москва, 2011.
3. Qorayev S. Toponimika. – Toshkent: O'zbekiston faylasuflari milliy jamiyat, 2006.
4. Эназаров Т. Ўзбекистон топонимлари: лугавий асослари ва этимологик тадқики йўллари: Филол. фан. д-ри. ... дисс. – Тошкент, 2006.
5. Дўсимов З. Хоразм топонимлари. – Тошкент: Фан, 1985.
6. Махмуд Кошгари. Devonu lug'otit-turk. I-III жилд. – Тошкент: Mumtoz so'z, 2016.
7. Roziqova G.Z. Mahmud Koshg'ariy "Devonu lug'otit turk" asarida qo'llangan ot leksemalarning funksional-semantic va uslubli xususiyatlari. – Farg'onha, 2021.
8. Нафасов Т. Қашқадарё кишлукномаси. – Тошкент: Мухаррир, 2009.
9. Лурье П.Б. Историко-лингвистический анализ согдийской топонимии: дисс. канд. филол. наук. – СПб.: Институт востоковедения РАН, СПб филиал, 2004.
10. Эргашев А. Андижон вилояти этнотопонимларининг ареал-ономастик тадқики: Филол. фанлари номзоди ... дисс. – Тошкент, 2012.